

# Modo de Separar e Jogar o Lixo

Cidade de Chikuma

Por favor, leia cuidadosamente este folheto e jogue o lixo obedecendo as regras, de forma a reduzir o volume do mesmo e transformá-lo em recursos.  
 \* Quando não souber onde é o local de coleta de lixo, por favor, pergunte ao responsável pelos assuntos do bairro ou à seção encarregada da prefeitura.

## Tipos de lixo

## Modo de jogar fora e cuidados a tomar

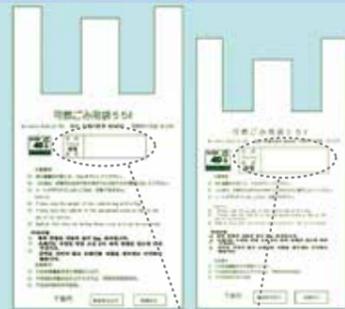
### Lixo que pode ser queimado

Frequência de coleta ▶ 2 vezes por semana  
 Local de coleta ▶ Estação de materiais combustíveis



Papéis, baldes e bacias de plástico, produtos de couro, acolchoados (futon), fitas de vídeo, CDs, etc.

- Coloque o lixo em sacos determinados pela cidade, num máximo de 5kg de peso.
- Em caso de restos de comidas, retire bem o líquido contido nos mesmos.
- Escreva o seu nome no saco.



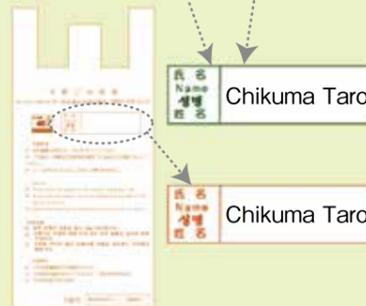
### Lixo que não pode ser queimado

Frequência de coleta ▶ 1 vez por mês  
 Local de coleta ▶ Estação de materiais não combustíveis



Copos, tampas de cerveja, potes de vidro de cosméticos, aparelhos eletrodomésticos de pequeno porte de, no máximo, 5kg, etc.

- Coloque o lixo em sacos determinados, num máximo de 5kg de peso.
- Escreva o seu nome no saco.



### Garrafas e latas

Frequência de coleta ▶ 2 a 4 vezes por mês  
 Local de coleta ▶ Estação de materiais reutilizáveis (recursos)



Lave bem os recipientes com água.



Jogue latas de spray fazendo um furo nas mesmas.

### Garrafas PET

Frequência de coleta ▶ 2 a 4 vezes por mês  
 Local de coleta ▶ Estação de materiais reutilizáveis (recursos)



Este é o símbolo de produto reciclável.

Lave bem as garrafas PET com água.



Remova a tampa e a etiqueta.

### Recipientes e embalagens de plástico

Frequência de coleta ▶ 1 a 5 vezes por mês  
 Local de coleta ▶ Estação de materiais reutilizáveis (recursos)



Este é o símbolo de produto reciclável.



Lave bem os recipientes e embalagens com água. Caso o conteúdo não puder ser removido, jogue esse recipiente como lixo que pode ser queimado. Em caso de material aderido que não seja plástico, tente removê-lo ao máximo possível.

### Papéis

Frequência de coleta ▶ 1 a 6 vezes por mês  
 Local de coleta ▶ Estação de materiais reutilizáveis (recursos)

#### Papéis



Separe os papéis em 6 tipos: jornais, revistas, folhetos, papelão, recipientes e embalagens de papel, caixas de papel.

#### Recipientes e embalagens de papel



Este é o símbolo de produto reciclável.



Recipientes e embalagens de papel devem ser colocados juntos em sacolas de papel, etc. e amarrados com um barbante, de forma cruzada.

#### Caixas de papel



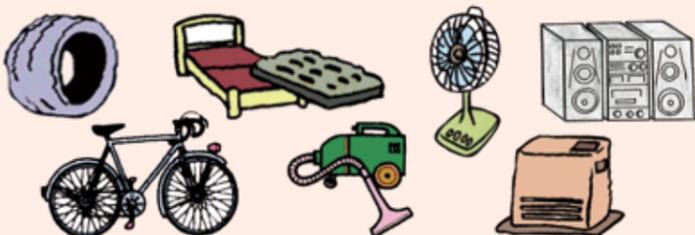
Este é o símbolo de produto reciclável.



As caixas de papel devem ser abertas e lavadas com água. Depois de secas, juntá-las e amarrá-las de forma cruzada.

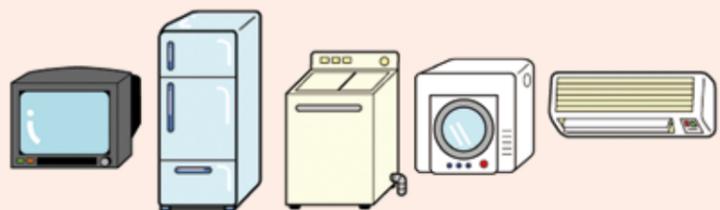
### Lixos de grande porte

Frequência de coleta ▶ 1 vez por mês  
 Local de coleta ▶ Local de coleta de lixos de grande porte



São objetos grandes com peso superior a 5 kg, que não entram em sacos determinados pela cidade. A coleta desses lixos é paga. Quanto aos valores, por favor, entre em contato.

### Televisor, geladeira, máquina de lavar roupas, secador de roupas, aparelho de ar-condicionado



Descarte-os da seguinte maneira.

- ① Levar pessoalmente nos locais de recepção determinados. (Com relação ao local, por favor, informe-se com a seção encarregada dos mesmos na prefeitura.)
  - ② Solicitar a coleta à loja onde comprou o aparelho.
  - ③ Jogar no dia de coleta de lixos de grande porte.
- \* Será cobrada a taxa de reciclagem.

### Óleo comestível

Frequência de coleta ▶ 1 vez por mês  
 Local de coleta ▶ Local de coleta de óleo comestível

Coletamos óleo comestível usado. O óleo comestível coletado é reutilizado em fabricação de sabões e combustível.



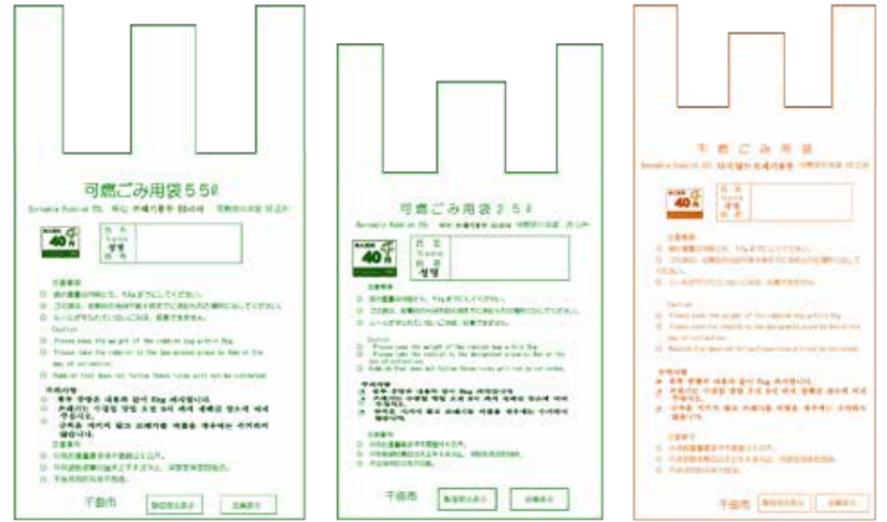
No dia da coleta, haverá um recipiente de poliuretano para se colocar o óleo. Coloque o óleo dentro dele, retirando antes as impurezas.

## Sobre os sacos de lixo pré-determinados

Há 3 tipos de sacos de lixo determinados pela cidade de Chikuma: saco para lixo queimável de 55 litros, lixo queimável de 25 litros e saco de lixo não queimável. Eles são vendidos em supermercados e lojas de conveniência.

Lixos jogados em sacos não determinados não serão recolhidos.

No preço de cada saco está acrescentada a taxa de processamento de lixo de ¥40.



## Dias de coleta de lixo queimável

O lixo queimável é coletado 2 vezes por semana no local de coleta determinado em cada bairro. **Por favor, coloque o lixo no dia e local determinado.** Não haverá coleta quando o dia de coleta cair em um feriado.

Dia da semana	Bairro	Nome da zona de coleta
Seg. e Qui.	Hanyu	Jakumaku, Imojiya, Ussawa, Ojima, Sakurado, Kuiseke, Shinden, Naka
	Yashiro Zona 1	
	Kuwabara	Kuwabara-higashi, Kuwabara-naka, Kuwabara-nishi, Kosaka
	Yawata	Dai, Obasute, Oike, Mine, Koori, Nakahara, Kamimachi, Tsuji, Morishita, Arajuku, Kitabori, Shigawa
	Togura Zona A	Isobe, Fukui, Shin-Togura-Onsen, Kami-cho, uma parte de Kami-Nakamachi, Togura-Onsen, Wakamiya (somente Hachioji)
	Zona Kamiyamada-onsen	Onsen Jichikai
Qui	Otawara	
Ter. e Sex.	Yashiro	Yashiro Zona 2, Awasa, Yashiro Zona 4, 5 e 6
	Amenomiya	Amenomiya, Doguchi, Ikigaya
	Mori	Mori-higashi, Mori-nishi
	Kurashina	
	Inariyama	Aramachi, Nakamachi, Moto-yokamachi, Kami-yokamachi, Haruta-machi, Motomachi
	Togura Zona B	Parte de Kami-nakamachi, Nakamachi, Imai-cho, Kashio, Kamitokuma, Uchikawa, Senbon-yanagi, Kobuneyama
	Togura Zona C	Wakamiya (exceto Hachioji), Shibahara, Sengoku, Haneo Zonas 4 e 5, Suzaka, Kurohiko
	Zona Kamiyamada-Noson	Chikaraishi, Arayama, Urushibara, Sanbongi, Yasaka, Chuo, Joyo

## Locais de coleta especial aos sábados (Holiday Stations)

As Holiday Stations foram criadas para aqueles que não podem descartar o seu lixo reciclável no seu ponto de coleta local devido ao próprio horário de trabalho.

Os itens que podem ser coletados são os seguintes.

### Itens coletáveis

Garrafas de vidro (transparente, marrom e outros), latinhas, garrafas PET, recipientes e embalagens de plástico, papéis (jornais, revistas, panfletos, papelão, recipientes e outras embalagens de papel), panos (exceto futons e roupas grossas de inverno), lâmpadas fluorescentes, pilhas, óleo de cozinha

**Verifique os dias e locais de coleta abaixo. (exceto feriados de fim de ano e ano novo)**

	Regiões de Koshoku e Togura	Região de Kamiyamada
Dias de coleta	Todo 2º e 4º sábado do mês	Todos os sábados
Horários de coleta	9:00~10:00	13:00~14:00
Local	<ul style="list-style-type: none"> <li>Estacionamento oeste do Jinken Fureai Center (noroeste do antigo Prefeitura de Koshoku)</li> <li>Estacionamento do Fureai Fukushi Center (estacionamento do antigo prédio público de Togura)</li> </ul>	Supermercado Seiyu - Filial Kamiyamada

\*O método de separação é o mesmo da forma de descarte nos pontos de coleta de cada distrito.

\*Lixo combustível, não combustível e de grande porte não serão coletados.

\*Haverá um instrutor no local de coleta, portanto favor seguir as instruções.

Para perguntas sobre as datas de coleta de itens que não sejam lixo combustível e também sobre lixo doméstico, favor contactar abaixo.

**Prefeitura de Chikuma - Divisão do Meio Ambiente TEL 026-273-1111 (ramal 2221)**